Phương pháp Công Dân Khiếu Nại về Sở Cảnh Sát Sacramento là dự liệu để giúp qúy vị, cộng đồng, và cũng như cảnh sát.

Nếu như qúy vị có điều lo ngại về sự thi hành hay tư cách nhân viên của Sở Cảnh Sát Sacramento, qúy vị có thể làm gì về nó?

Từ năm 1971, Bộ Thanh Tra Sở Cảnh Sát Sacramento đã điều tra khiếu nại của công dân về nhân viên hoặc chánh sách của ty cảnh sát.

Quan hệ tốt giữa cảnh sát và quần chúng họ phục vụ, gây dựng nên tín nhiệm và tín cậy là quan trọng để có công hiệu về sự thực hành pháp luật. Trong khi cảnh sát có nhiệm vụ thi hành pháp luật, họ cần phải kỷ lưởng xem xét những quyền lợi của thường dân. Nhân viên cảnh sát, cùng lúc, cần phải có tự do hành động trong một sự hợp lý, đúng luật, và phương pháp công bình ngoài sự lo ngại của trả thù.

Nó là quan trọng, bởi vậy, những sự dự bị đầy đủ làm cho nhanh chóng nhận sự điều tra, và xếp đặt những khiếu nại liên can đến hạnh kiểm của nhân viên Sở. Để được kết qủa nầy, Sở Cảnh Sát Sacramento đón chào những lời phê bình về Sở và lời khiếu nại đứng đắng bất lợi đối với nhân viên và phương pháp làm việc.

Một đích của Bộ Thanh Tra là để làm chắc chắn hoàn hảo, vô tư, và điều tra công bình về những khiếu nại của công dân.

CÁCH ĐỂ KHIẾU NẠI

Bước đầu tiên là để gọi, viết, gặp tận mặt hay thăm chúng tôi trên mạng lưới điện toán :

Bộ Thanh Tra
Sở Cảnh Sát Sacramento
5760 Freeport Boulevard
Sacramento, CA 95822

Giờ Làm: 8:00 sáng - 5:00 tối Thứ Hai - Thứ Sáu

Số Điện Thoại: 916-808-2290
(sau giờ làm: 916-264-5471)

Địa Chi Gởi Thơ:
5770 Freeport Blvd. Suite 100
Sacramento, CA 95822-3516

Trang Mạng Lưới: www.sacpd.org

Một sự khiếu nại có tể làm Bất Cứ lúc nào ban ngày hoặc ban đêm. Qúy vị có thể gặp tận mặt để nói lên điều lo lắng của qúy vị, hoặc qúy vị có thể gởi hay viết -- nặc danh, nếu qúy vị muốn.

Cách Điều Tra

Người đăng nhận ý kiến phê bình của qúy vị sẽ hỏi qúy vị để cung cấp tường tận tài liệu qúy vị có thể cho về viềc xảy ra. Nếu qúy vị có liên quan trong hay làm chứng vụ đó, một sự chứng nhận có được từ qúy vị nó rất quan trọng cho sự điều tra. Tù sự chứng nhận của qúy vị, một hình thức tiếp xúc công dân là được hoàn thành. Nếu ý kiến tham khảo của qúy vị ngăn cản về sự bắt giữ hay hầu tòa cho một người trong gia đình hoặc chính mình, nó không thể điều tra tới khi vấn đề pháp lý được hoàn tất.

Tùy thuộc trên những tình trạng của ý kiến phê bình của qúy vị, nó có thể được điều tra trong một của hai cách khác nhau. Nó hoặc có thể được chuyển tới người cầm đầu của nhân viên đó hoặc tới cơ quan thanh tra để điều tra.

Mỗ sự dẫn chứng được tra xét trên giá trị riêng của nó những cách thức điều tra, đòi hỏi những nhân viên điều tra liên lạc với tất cả những nhân chứng sẵn sàng làm chứng, kể cả những nhân viên cảnh sát, tra xét xác đáng bất cứ ẩn núp nào thuộc về thân thể và gồm tất cả tài liệu đúng về mỗi sự dẫn chứng đã làm trong sự khiếu nại.

Sĩ Quan Cảnh Sát sẽ báo cáo sự tìm thấy trong mỗi trương hợp. Có bốn sự điều tra có thể tìm thấy:

Đã Có Được: Sự điều tra đã tìm thấy đủ chứng cớ làm rõ ràng về sự dẫn chứng đó.

Không Có Được: Sự điều tra không tìm thấy đủ chứng cớ làm sáng tỏ hay chứng tỏ sự dẫn chứng đó là sai.

Miền Tội: Hành động được thừa nhận trên căn bảng khiếu nại đã xảy ra, tuy nhiên sự điều tra tiết lộ hành động đó là sự thật, hợp pháp và đúng.

Vô Căn Cứ: Sự điều tra có kết qủa đầy đủ chứng cớ chứng minh hành động đó hay dẫn chứng hành động đó đã không xảy ra. Sự tìm thấy nầy cũng phải áp dụng khi cá nhân viên bị chỉ tên trong khiếu nại đó đã không liên quan trong một hành động đã xảy ra.

Qúy vị sẽ được thông báo về sự tìm thấy đó trong sự viết tại kết qủa của việc điều tra.

Khi sự tìm thấy của "Đã Chấp Nhận" thi hành động trừng phạt sẽ được quyết định thi hành.

Loại hành động trừng phạt là chủ từ bắt buộc trong điều khoản của hợp đồng của thành phố Sacramento, những luật lệ của hội đồng phục vụ thường dân và khi thích hợp, kỷ luật quản trị thành phố kể cả sự hướng dẫn, dạy dỗ, và hành động có thể áp dụng tùy theo kể cả đuổi việc.

Nếu sự khiếu nại của qúy vị được chấp thuận là có và kỷ luật trừng phạt được thi hành, nhân viên đó có quyền chống án. Như vậy, qúy vị sẽ phải trả lời tại một hay nhiều vụ thụ lý thưa kiện.

Kết Luận

Những ý kiến gía trị của qúy vị và những sự phê bình giúp chúng ta bảo vệ cộng đồng, từ những nhân viên có thể có hạnh kiểm xấu. Cùng lúc, sự tận tâm và công bình điều tra là phương pháp giúp bảo vệ những nhân viên từ những trừng phạt không chính đáng khi họ thi hành đúng những trách nhiệm của họ.

Thuộc Đoạn Bộ Luật Về Hình Phạt California 832.5 (a):

"Mỗi ty hay mỗi cơ quan trong tiểu bang nầy mà họ có thuê mướn những nhân viên cảnh sát phải lập ra phương pháp để điều tra những khiếu nại của công dân để phạt nhân viên của những ty và những cơ quan, và phải làm bản tường thuật sự tố tụng tiện lợi tới quần chúng."

Đoạn Bộ Luật Hình Phạt 148.6 (b) thừa nhận rằng bất cứ cơ quan công lực nào nhận một ý kiến phê bình về hạnh kiểm xấu để phạt một cảnh sát, phải cần có người khiếu nại đọc và ký tên về những tin tức chỉ dẫn:

" Qúy vị có quyền làm một khiếu nại để phạt một cảnh sát, về bất cứ tư cách cảnh sát nào làm không đúng. Luật California đòi hỏi cơ quan nầy có một phương pháp để điều tra về những khiếu nại của Công Dân. Qúy vị có quyền viết tường thuật nội vụ nầy. Cơ quan nầy có thể tìm hiểu sau khi điều tra rằng có đủ chứng cớ chứng minh hành vi trên sự khiếu nại của qúy vị, ngay cả, nếu đó là trường hợp qúy vị có quyền làm khiếu nại đó và đã có điều tra nếu qúy vị tin tưởng một cảnh sát đã có tư cách không đúngl. Những khiếu nại Công Dân phải được tiếp tục làm bởi cơ quan nầy để tối thiểu năm năm. Nó đi ngược lại luật pháp để làm một khiếu nại mà qúy vị biết là sai lầm. Nếu qúy vị làm khiếu nại để trừng phạt một cảnh sát biết đó là sai, qúy vị có thể bị truy tố trừng phạt về tội lăng nhục.."

Sở Cảnh Sát Sacramento

Sự Tường Trình Nhiệm Vụ

Nhiệm Vụ của Sở Cảnh Sát Sacramento là hợp tác làm việc với cộng đồng để bảo về sinh mạng và tài sản, giải quyết những trở ngại trong hàng xóm, và làm tăng thêm gía trị của đời sống trong Thành Phố của chúng ta.

Thành Phố của Sacramento Văn Phòng Chịu Trách Nhiệm An Toàn Quần Chúng

Nhiệm Vụ của Văn Phòng Chịu Trách Nhiệm An Toàn Quần Chúng (OPSA) làm tăng thêm sự liên hệ giữa những nhân viên lo an toàn quần chúng của Thành Phố Sacramento và cộng đồng do độc lập vô tư, sự lắng nghe và điều tra những khiếu nại về hạnh kiểm xấu.

Những khiếu nại tới OPSA về những nhân viên an toàn quần chúng, có thể làm do điện thoại tới 916-808-5704, trên đường giây điện toán tại www.cityofsacramento.org/cityman/ monitor.html hay gặp mặt tại văn phòng OPSA, 915 I Street, lầu 5th, Sacramento, CA, 95814.

Translation Compliments of Language World Services, Inc.

Sở Cảnh Sát Sacramento

Thủ Tục Thưa Kiện Khiếu Nại của Công Dân

Sở Cảnh Sát Sacramento
Cơ Quan Thanh Tra
5760 Freeport Blvd. Sacramento, CA
95822-3516

Điện Thoại: (916) 808-2290

Sĩ Quan của Cảnh Sát
Samuel D. Somers Jr.

Citizen Complaint Procedure - Vietnamese

SPD 745 (Rev. 08/13)